



ROMANIA

Parlamentul României
Camera Deputaților
Comisia pentru muncă și protecție socială

București, 01.09.2021
Nr. 4c-9/458

Către
BIROUL PERMANENT AL CAMEREI DEPUTAȚILOR

Vă înaintăm, alăturat, **raportul** asupra *proiectului de Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.33/2021 pentru modificarea și completarea Legii nr.156/2000 privind protecția cetățenilor români care lucrează în străinătate*, trimis Comisiei pentru muncă și protecție socială în procedură de urgență, cu adresa nr. **PLx 230/2021** din 2 iunie 2021, pentru dezbateră și examinare în fond.

PREȘEDINTE,
OANA SILVIA ȚOIU



ROMANIA

Parlamentul României
Camera Deputaților
Comisia pentru muncă și protecție socială

București, 01.09.2021
Nr. 4C-9/458

R A P O R T

asupra proiectului de Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.33/2021 pentru modificarea și completarea Legii nr.156/2000 privind protecția cetățenilor români care lucrează în străinătate

În temeiul art.94 și 115 alin.(3) din Regulamentul Camerei Deputaților, republicat, cu modificările și completările ulterioare, Comisia pentru muncă și protecție socială a fost sesizată, prin adresa nr.**PLx 230/2021** din 2 iunie 2021, cu dezbateră pe fond, în procedură de urgență, a *proiectului de Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.33/2021 pentru modificarea și completarea Legii nr.156/2000 privind protecția cetățenilor români care lucrează în străinătate.*

Proiectul de lege are ca **obiect de reglementare** aprobarea *Ordonanței de urgență a Guvernului nr.33/2021*, prin care se modifică și se completează *Legea nr.156/2000*, urmărindu-se instituirea, în sarcina furnizorilor de servicii de plasare a forței de muncă stabiliți pe teritoriul unui alt stat, care desfășoară pe teritoriul României activități de mediere și plasare a forței de muncă, a obligațiilor pe care le au și agenții români de plasare a forței de muncă.

De asemenea, se preconizează stabilirea unor obligații suplimentare în sarcina agenților de plasare a forței de muncă în străinătate și a furnizorilor de servicii de plasare, în vederea creșterii gradului de protecție a cetățenilor români aflați în căutarea unui loc de muncă în afara țării. Totodată, sunt modificate prevederile art.19 referitoare la calificarea unor fapte drept contravenții și la sancționarea acestora.

La întocmirea prezentului **raport**, comisia a avut în vedere:

- avizul favorabil al Consiliului Legislativ (nr.253/27.04.2021)
- avizul favorabil al Consiliului Economic și Social (nr.3619/28.04.2021)
- avizul favorabil al Comisiei pentru drepturile omului, culte și problemele minorităților naționale (nr.4c-6/516/16.06.2021)
- avizul favorabil al Comisiei pentru comunitățile de români din afara granițelor țării (nr.4c-21/193/08.06.2021)
- avizul favorabil al Comisiei pentru politică externă (4c-16/54/17.06.2021).

La dezbaterile care au avut loc în ședința comisiei din 6 iulie 2021 a participat, în conformitate cu prevederile art.55 și 56 din Regulamentul Camerei Deputaților, republicat, cu modificările și completările ulterioare, domnul Cătălin Boboc – Secretar de Stat în cadrul Ministerului Muncii și Protecției Sociale.

La lucrări și-au înregistrat prezența 20 de deputați, din totalul de 21 membri ai comisiei.

Raportul comisiei a fost adoptat cu unanimitate de voturi .

Proiectul de lege face parte din categoria legilor **ordinare**, conform prevederilor art.73 alin.(1) din Constituția României, republicată.

Proiectul de lege a fost **adoptat** de Senat, în calitate de primă Cameră sesizată, în ședința din 25 mai 2021.

Camera Deputaților este **Cameră decizională**, potrivit prevederilor art.75 din Constituția României și ale art.91 din Regulamentul Camerei Deputaților, republicat, cu modificările și completările ulterioare.

În urma finalizării dezbaterilor asupra proiectului de lege, membrii comisiei au hotărât transmiterea către plenul Camerei Deputaților a prezentului **raport, de adoptare a proiectului de lege cu amendamente**. Acestea sunt redată în anexa care face parte integrantă din prezentul raport.

PREȘEDINTE,
Oana Silvia Țoiu

SECRETAR,
Eugen Neață

Întocmit,
Șef birou Lidia Vlădescu
Consultant parlamentar Cristina Turcu

ANEXA
AMENDAMENTE ADMISE

În urma dezbaterilor, Comisia a hotărât adoptarea proiectului de lege cu următoarele amendamente:

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
1.	—	—	<p><i>Titlul legii</i></p> <p>Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.33/2021 pentru modificarea și completarea Legii nr.156/2000 privind protecția cetățenilor români care lucrează în străinătate</p>	Nemodificat	
2.	—	—	<p>Articol unic.- Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr.33 din 28 aprilie 2021 pentru modificarea și completarea Legii nr.156/2000 privind</p>	Nemodificat	

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
			protecția cetățenilor români care lucrează în străinătate, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.459 din 29 aprilie 2021, cu următoarele modificări și completări:		
3.	—	<p><i>Titlul ordonanței</i></p> <p>ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ pentru modificarea și completarea Legii nr. 156/2000 privind protecția cetățenilor români care lucrează în străinătate</p>	—	Nemodificat	
4.	—	<p>Art. I. - Legea nr. 156/2000 privind protecția cetățenilor români care lucrează în străinătate, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 227 din 25 martie 2019, cu modificările și completările ulterioare,</p>	—	Nemodificat	

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
		se modifică și se completează după cum urmează:			
5.	Art.3, lit.c) c) mediere - activitatea prin care se realizează punerea în legătură a angajatorului străin cu persoana care are domiciliul în România și se află în căutarea unui loc de muncă, în vederea stabilirii unui raport de muncă, finalizată prin încheierea unui contract individual de muncă;	1. La articolul 3, litera c) se modifică și va avea următorul cuprins: "c) <i>mediere</i> - activitatea prin care se realizează punerea în legătură a angajatorului străin cu persoana care are domiciliul în România și se află în căutarea unui loc de muncă, în vederea stabilirii unui raport de muncă, astfel cum este definit de legislație, în contractele colective de muncă sau de practicile în vigoare în fiecare stat membru, luând în considerare jurisprudența Curții de Justiție;"	—	Nemodificat	

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
6.	<p>Art.3, lit.j)</p> <p>j) <i>statul de primire</i> - orice stat care este membru al Uniunii Europene, al Spațiului Economic European sau Confederația Elvețiană.</p>	—	—	<p>1. La articolul I, după punctul 1 se introduce un nou punct, pct.1¹, cu următorul cuprins: <i>«1¹. La articolul 3, litera j) se modifică și va avea următorul cuprins:</i> <i>"j) stat de primire</i> - orice stat care este membru al Uniunii Europene, al Spațiului Economic European sau al Confederației Elvețiene, precum și oricare alt stat, membru al Organizației Internaționale a Muncii."»</p> <p><i>Autori: membrii comisiei</i></p>	<p>Statul de primire poate fi oricare alt stat, nu numai statele membre UE, SEE sau CE.</p>
7.	—	<p>2. La articolul 4, după alineatul (2) se introduce un nou alineat, alineatul (3), cu următorul cuprins: <i>"(3) Pentru lucrătorii sezonieri, anterior încheierii acordurilor, înțelegerilor, tratatelor</i></p>	—	Nemodificat	

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
		sau convențiilor prevăzute la alin. (1), partea română negociază inclusiv clauze referitoare la condițiile de cazare pe care ar trebui să le ofere angajatorii, respectând normele naționale din statul de primire, și la acordarea unei indemnizații pentru asigurarea hranei zilnice, pe perioada în care lucrătorii sezonieri își desfășoară efectiv activitatea, precum și la decontarea cheltuielilor de transport dus-întors către domiciliul din România."			
8.	Art.5 ¹ . - Pentru lucrătorii sezonieri, la negocierea acordurilor, înțelegerilor, tratatelor sau convențiilor prevăzute la art. 4 alin. (1), partea română negociază inclusiv condițiile de cazare oferite de angajatori, care trebuie să respecte normele naționale din statul de primire, acordarea unei	3. Articolul 5¹ se abrogă.	—	Nemodificat	

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
	indemnizații pentru asigurarea hranei zilnice, decontarea cheltuielilor de transport dus-întors către domiciliul din România, pe perioada în care lucrătorii sezonieri și-au desfășurat efectiv activitatea.				
9.	Activitatea agenților de plasare a forței de muncă în străinătate	4. Titlul capitolului II se modifică și va avea următorul cuprins: "Activitatea agenților de plasare a forței de muncă și a furnizorilor de servicii de plasare a forței de muncă în străinătate"	—	Nemodificat	
10.	Art. 6 (1) Agenții de plasare desfășoară activități de mediere a cetățenilor români, cu domiciliul în România, care solicită să lucreze pe baza ofertelor ferme de locuri de muncă transmise din străinătate de către persoane	5. Articolul 6 se modifică și va avea următorul cuprins: "Art. 6. - (1) Agenții de plasare și furnizorii de servicii de plasare a forței de muncă desfășoară activități de mediere a cetățenilor români, cu domiciliul în România, care solicită să lucreze pe baza ofertelor	1. La articolul I punctul 5, alineatul (2) al articolului 6 se modifică și va avea următorul cuprins:	2. La articolul I punctul 5, alineatul (2) al articolului 6 se modifică și va avea următorul cuprins:	Deși interzicerea interpunerii altor categorii de intermediari între agentul de plasare sau furnizorul de servicii de plasare a forței de muncă este un element important în protejarea lucrătorilor români mediați, în vederea

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
	<p>juridice sau fizice, în calitate de angajatori.</p> <p>(2) Interpunerea altor categorii de intermediari între agentul de plasare, persoana mediată și angajatorul străin este interzisă.</p>	<p>ferme de locuri de muncă transmise din străinătate de către persoane juridice sau fizice, în calitate de angajatori.</p> <p>(2) Interpunerea altor categorii de intermediari între agentul de plasare sau furnizorul de servicii de plasare a forței de muncă, persoana mediată și angajatorul străin este interzisă."</p>	<p>"(2) Interpunerea altor categorii de intermediari între agentul de plasare sau furnizorul de servicii de plasare a forței de muncă, persoana mediată și angajatorul străin este interzisă, cu excepția cazurilor reglementate de legislația statului de destinație/primire."</p>	<p>"(2) Interpunerea altor categorii de intermediari între agentul de plasare sau furnizorul de servicii de plasare a forței de muncă, persoana mediată și angajatorul străin este interzisă, cu excepția cazurilor reglementate de legislația statului de primire."</p> <p><i>Autori: membrii comisiei</i></p>	<p>asigurării predictibilității pentru lucrător a raportului juridic de muncă pentru care s-a efectuat activitatea de mediere, prevenirea unor situații de abuz și evitarea apariției pe lanțul de mediere a unor interpuși a căror activitate nu poate fi verificată, există situații în care legislația statului de primire cuprinde reglementări de intermediere a forței de muncă.</p>
11.	—	—	<p>2. La articolul I, după punctul 5 se introduce un nou punct, pct.5¹, cu următorul cuprins: „5¹. La articolul 6, după alineatul (2) se introduce un nou alineat, alin.(3), cu următorul cuprins: "(3) Este interzisă medierea a cărei</p>	<p>3. La articolul I, după punctul 5 se introduce un nou punct, pct.5¹, cu următorul cuprins: «5¹. La articolul 6, după alineatul (2) se introduce un nou alineat, alin.(3), cu următorul cuprins: "(3) În sensul prezentei legi, este interzisă</p>	<p>Pentru o exprimare adecvată din punct de</p>

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
			finalitate o reprezintă un alt tip de raport juridic decât cel de muncă.”	medierea a cărei finalitate o reprezintă stabilirea unui alt tip de raport juridic decât cel de muncă.”» <i>Autori: membrii comisiei</i>	vedere juridic.
12.	Art.8 (4) Pentru medierea cetățenilor români în vederea angajării în străinătate, agenții de plasare încheie cu solicitanții locurilor de muncă contracte de mediere în formă scrisă, cu includerea elementelor prevăzute la art. 11 alin. (1) lit. a) și d) - ș), al căror conținut este stabilit prin Hotărârea Guvernului nr. 384/2001 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor Legii nr. 156/2000 privind protecția	6. La articolul 8, alineatele (4) și (5) se modifică și vor avea următorul cuprins: "(4) Pentru medierea cetățenilor români în vederea angajării în străinătate, agenții de plasare și furnizorii de servicii de plasare a forței de muncă încheie cu solicitanții locurilor de muncă contracte de mediere în formă scrisă, cu includerea elementelor prevăzute la art. 11 alin. (1) lit. a) și d)-ș), al căror conținut este stabilit prin Normele metodologice de aplicare a prevederilor Legii nr. 156/2000 privind protecția cetățenilor	—	Nemodificat	

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
	<p>cetățenilor români care lucrează în străinătate, cu modificările și completările ulterioare.</p> <p>(5) Agenții de plasare efectuează în mod gratuit activități de mediere a cetățenilor români în vederea angajării în străinătate, fără perceperea de la aceștia de comisioane, tarife sau taxe.</p>	<p>români care lucrează în străinătate, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 384/2001, cu modificările și completările ulterioare.</p> <p>(5) Agenții de plasare și furnizorii de servicii de plasare a forței de muncă efectuează în mod gratuit activități de mediere a cetățenilor români în vederea angajării în străinătate, fără perceperea de la aceștia de comisioane, tarife sau taxe."</p>			
13.	<p>Art.11, alin.(2)</p> <p>(2) Ofertele ferme de locuri de muncă din străinătate pentru lucrătorii sezonieri, cu toate specificațiile acestora, atât în limba statului de destinație sau într-o altă limbă de circulație internațională, cât și în limba română, vor cuprinde, pe lângă elementele prevăzute la</p>	<p>7. La articolul 11 alineatul (2), după litera c) se introduce o nouă literă, litera d), cu următorul cuprins:</p> <p>"d) asigurarea de sănătate pe perioada contractuală sau angajamentul că angajatorul lucrătorului sezonier încheie pentru</p>	<p>3. La articolul I punctul 7, litera d) a alineatului (2) al articolului 11 se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>"d) asigurarea de sănătate, sau după caz, abonamentul medical privat pe perioada contractuală sau angajamentul că</p>	<p>4. La articolul I punctul 7, litera d) a alineatului (2) al articolului 11 se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>"d) asigurarea de sănătate, sau, după caz, abonamentul medical privat, pe perioada contractuală sau angajamentul că</p>	

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
	alin. (1), și următoarele elemente:	acesta asigurarea de sănătate pe perioada contractuală."	angajatorul lucrătorului sezonier încheie pentru acesta asigurarea de sănătate, sau după caz, abonamentul medical privat pe perioada contractuală."	angajatorul lucrătorului sezonier încheie pentru acesta, pe perioada contractuală, asigurarea de sănătate sau, după caz, abonamentul medical privat." <i>Autori: membrii comisiei</i>	Pentru cursivitatea textului și o formulare corectă.
14.	Art.11 (5) Agenții de plasare au obligația de a asigura includerea elementelor prevăzute la alin. (1) lit. a) și d) - ș), respectiv alin. (2)-(4) în situația lucrătorilor sezonieri, în contractul de mediere și în contractul individual de muncă sau, după caz, în documentul echivalent acestuia pentru statele prevăzute la art. 12 alin. (2), încheiat între angajatorul străin și lucrătorul cetățean	8. La articolul 11, alineatul (5) se modifică și va avea următorul cuprins: "(5) Agenții de plasare și furnizorii de servicii de plasare a forței de muncă au obligația de a asigura includerea elementelor prevăzute la alin. (1) lit. a) și d)-ș), respectiv alin. (2)-(4) în situația lucrătorilor sezonieri, în contractul de mediere și în contractul individual de muncă sau, după caz, în documentul echivalent acestuia pentru statele prevăzute la art. 12 alin. (2),	—	Nemodificat	

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
	român, cu respectarea legislației statului pe teritoriul căruia urmează să fie angajat.	încheiat între angajatorul străin și lucrătorul cetățean român, cu respectarea legislației statului pe teritoriul căruia urmează să fie angajat."			
15.	Art.11, alineate noi	<p>9. La articolul 11, după alineatul (5) se introduc trei noi alineate, alineatele (6)-(8), cu următorul cuprins:</p> <p>"(6) În cazul în care deplasarea lucrătorilor către același loc de muncă din statul de destinație se efectuează în grupuri mai mari de 10 persoane, agentul de plasare a forței de muncă și furnizorul de servicii de plasare a forței de muncă are obligația organizării transportului prin persoane juridice autorizate să efectueze transport internațional de persoane.</p>	<p>4. La articolul I punctul 9, alineatul (7) al articolului 11 se modifică și va avea următorul cuprins:</p>	<p>5. La articolul I punctul 9, alineatul (7) al articolului 11 se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>Alin.(6) nemodificat</p>	Pentru respectarea exigențelor impuse de normele de tehnică legislativă.

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
		<p>(7) Agenții de plasare a forței de muncă și furnizorii de servicii de plasare a forței de muncă au obligația de a se asigura că, anterior deplasării acestora, lucrătorii plasați la muncă în străinătate dețin toate documentele necesare accesului în statul de destinație.</p> <p>(8) Agenții de plasare și furnizorii de servicii de plasare a forței de muncă au obligația de a se asigura că lucrătorii plasați la muncă în străinătate dețin toate informațiile referitoare la condițiile speciale de intrare în statul de destinație, respectiv la regulile speciale care trebuie respectate, conform legislației statului de destinație, în condițiile existenței unui risc epidemiologic."</p>	<p>„(7) Agenții de plasare a forței de muncă și furnizorii de servicii de plasare a forței de muncă au obligația de a se asigura că, anterior deplasării acestora, lucrătorii plasați la muncă în străinătate dețin toate documentele necesare exercitării dreptului la muncă în statul de destinație.”</p>	<p>„(7) Agenții de plasare a forței de muncă și furnizorii de servicii de plasare a forței de muncă au obligația de a se asigura că, anterior deplasării acestora, lucrătorii plasați la muncă în străinătate dețin toate documentele necesare accesului și exercitării dreptului la muncă în statul de primire.</p> <p>Alin.(8) nemodificat</p> <p><i>Autori: membrii comisiei</i></p>	<p>Sunt situații în care accesul în stat este condiționat de existența unor documente.</p>

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
16.	—	—	<p>5. La articolul I, după punctul 9 se introduce un nou punct, pct.9¹, cu următorul cuprins: <i>„9¹. La articolul 11, după alineatul (8) se introduce un nou alineat, alin. (9), cu următorul cuprins:</i> “(9) Agenții de plasare și furnizorii de servicii de plasare a forței de muncă au obligația de a se asigura că lucrătorii plasați la muncă în străinătate au avut un timp suficient alocat pentru studierea ofertelor ferme de muncă anterior semnării contractelor și că le-a fost explicat conținutul acestora în detaliu. Timpul minim este de 5 zile în cazul lucrătorilor aflați la prima intermediere. În cazul lucrătorilor care au beneficiat de servicii de intermediere în trecut, timpul minim de studiere a ofertelor ferme de</p>	<p>6. La articolul I, după punctul 9 se introduce un nou punct, pct.9¹, cu următorul cuprins: <i>«9¹. La articolul 11, după alineatul (8) se introduce un nou alineat, alin. (9), cu următorul cuprins:</i> (9) Agenții de plasare și furnizorii de servicii de plasare a forței de muncă au obligația de a se asigura că lucrătorii plasați la muncă în străinătate beneficiază de timp suficient pentru studierea ofertelor ferme de muncă, anterior semnării contractelor, și că le-a fost explicat conținutul acestora, în detaliu. Durata minimă a timpului alocat studierii ofertelor ferme de muncă și explicării acestora este de 5 zile, în cazul lucrătorilor aflați la prima mediere. În cazul lucrătorilor care,</p>	<p>Pentru exprimare adecvată din punct de vedere juridic.</p> <p>Reformularea termenului “intermediere” în corelare cu terminologia utilizată în cuprinsul legii.</p>

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
			muncă și explicarea acestora este de 2 zile.”	anterior, au mai beneficiat de servicii de mediere durată minimă a timpului alocat studierii ofertelor ferme de muncă și explicării acestora, este de 2 zile.”» <i>Autori: membrii comisiei</i>	
17.	Art. 12 (1) Pentru statele în care contractele individuale de muncă se încheie, potrivit legislației aplicabile în statul respectiv, în formă scrisă, agenții de plasare au obligația de a asigura încheierea acestora de către părți atât în limba statului în care se află stabilit sau își desfășoară activitatea angajatorul, cât și în limba română, precum și punerea la dispoziția lucrătorului român a acestui contract, înainte de plecarea	10. Articolul 12 se modifică și va avea următorul cuprins: "Art. 12. - (1) Pentru statele în care contractele individuale de muncă se încheie, potrivit legislației aplicabile în statul respectiv, în formă scrisă, agenții de plasare și furnizorii de servicii de plasare a forței de muncă au obligația de a asigura încheierea acestora de către părți atât în limba statului în care se află stabilit sau își desfășoară activitatea angajatorul, cât și în limba română, precum și	—	Nemodificat	

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
	<p>acestui din România.</p> <p>(2) Pentru statele în care forma de angajare nu se realizează prin încheierea unui contract de muncă, agenții de plasare au obligația de a asigura comunicarea și punerea la dispoziția lucrătorului cetățean român, înainte de plecarea acestuia din România, a documentului echivalent contractului de muncă potrivit legislației statului de destinație, atât în limba română, cât și în limba statului în care se află stabilit sau își desfășoară activitatea angajatorul.</p> <p>(3) Agenții de plasare vor păstra la sediul social sau, după caz, la</p>	<p>punerea la dispoziția lucrătorului român a acestui contract, înainte de plecarea acestuia din România.</p> <p>(2) Pentru statele în care forma de angajare nu se realizează prin încheierea unui contract de muncă, agenții de plasare și furnizorii de servicii de plasare a forței de muncă au obligația de a asigura comunicarea și punerea la dispoziția lucrătorului cetățean român, înainte de plecarea acestuia din România, a documentului echivalent contractului de muncă potrivit legislației statului de destinație, atât în limba română, cât și în limba statului în care se află stabilit sau își desfășoară activitatea angajatorul.</p> <p>(3) Agenții de plasare, respectiv furnizorii de servicii de plasare a</p>			

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
	<p>sediile secundare câte o copie, în limba română și în limba statului în care se află stabilit sau își desfășoară activitatea angajatorul, a contractului individual de muncă, semnat de părți conform alin. (1), sau, după caz, un exemplar al documentului prevăzut la alin. (2), pe care au obligația de a le pune la dispoziția inspectorilor de muncă, cu ocazia controlului.</p>	<p>forței de muncă au obligația de a păstra la sediul social, respectiv la sediul permanent din România contractul de mediere, precum și câte o copie, în limba română și în limba statului în care se află stabilit sau își desfășoară activitatea angajatorul, a contractului individual de muncă, semnat de părți conform alin. (1), sau, după caz, un exemplar al documentului prevăzut la alin. (2), pentru o perioadă de 3 ani de la data încheierii acestora, și de a le pune la dispoziția inspectorilor de muncă, cu ocazia controlului.</p> <p>(4) Agenții de plasare și furnizorii de servicii de plasare a forței de muncă au obligația de a transmite inspectoratului teritorial de muncă în a cărui rază teritorială își</p>			

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
		<p>au sediul social agenției, respectiv inspectoratului teritorial de muncă în a cărui rază teritorială furnizorii de servicii își desfășoară activitatea pe teritoriul României o notificare privind plasarea forței de muncă, cu cel puțin 5 zile lucrătoare anterioare plecării din țară a persoanelor plasate la muncă în străinătate.</p> <p>(5) Notificarea prevăzută la alin. (4) cuprinde următoarele elemente: statul de destinație, denumirea și adresa sediului social al angajatorului străin, adresa locațiilor în care urmează să se presteze activitatea, numărul lucrătorilor români care urmează să plece din țară, datele de identificare ale acestora, activitatea pe care urmează să o presteze, data la care se</p>			

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
		<p>efectuează deplasarea, locația de unde se efectuează deplasarea, condițiile de realizare a transportului și datele de identificare ale operatorului de transport.</p> <p>(6) Transmiterea notificării prevăzute la alin. (4) la inspectoratul teritorial de muncă se realizează prin orice mijloc de comunicare scrisă, inclusiv prin e-mail.</p> <p>(7) Notificarea prevăzută la alin. (4) se repartizează de către conducătorul inspectoratului teritorial de muncă direct compartimentelor cu atribuții de control care valorifică informațiile primite în acțiunile de control."</p>			

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
18.	<p>Art.13</p> <p>(1) Agenții de plasare au obligația de a transmite, trimestrial, inspectoratului teritorial de muncă în a cărui rază teritorială își desfășoară activitatea, până la sfârșitul lunii următoare trimestrului încheiat, situația privind contractele de mediere încheiate și persoanele angajate în străinătate, conform modelului stabilit prin normele de aplicare a prezentei legi.</p>	<p>11. La articolul 13, alineatul (1) se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>"Art. 13. - (1) Agenții de plasare și furnizorii de servicii de plasare a forței de muncă au obligația de a transmite lunar inspectoratului teritorial de muncă în a cărui rază teritorială își desfășoară activitatea, până la data de 5 a lunii următoare, situația privind contractele de mediere încheiate și persoanele angajate în străinătate, conform modelului stabilit prin normele metodologice de aplicare a legii."</p>	—	Nemodificat	

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
19.	<p>Art. 15</p> <p>În cazurile în care misiunile diplomatice și oficiile consulare ale României sunt sesizate de către cetățenii români angajați în străinătate cu privire la încălcarea legislației aplicabile în materie de dreptul muncii și a clauzelor contractului individual de muncă, încheiat cu respectarea dispozițiilor art. 11 alin. (2), acestea transmit sesizările respective autorităților locale competente ale statului pe teritoriul căruia își desfășoară activitatea angajatorului.</p>	<p>12. Articolul 15 se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>"Art. 15. - În cazurile în care misiunile diplomatice și oficiile consulare ale României sunt sesizate de către cetățenii români angajați în străinătate cu privire la încălcarea legislației aplicabile în materie de dreptul muncii și a clauzelor contractului individual de muncă sau, după caz, a documentului echivalent acestuia pentru statele prevăzute la art. 12 alin. (2), încheiate cu respectarea dispozițiilor art. 11 alin. (5), acestea transmit sesizările respective autorităților locale competente ale statului pe teritoriul căruia își desfășoară activitatea angajatorului."</p>	—	Nemodificat	

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
20.	<p>Art. 16</p> <p>În cazul plasării în străinătate a unor cetățeni români fără îndeplinirea condițiilor prevăzute la art. 11 alin. (2) și art. 12, agenții de plasare sunt obligați să suporte costurile aferente repatrierii cetățenilor români în cauză, în baza documentelor justificative.</p>	<p>13. Articolul 16 se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>"Art. 16. - În cazul plasării în străinătate a unor cetățeni români fără îndeplinirea condițiilor prevăzute la art. 11 alin. (2) și art. 12, agenții de plasare și furnizorii de servicii de plasare a forței de muncă sunt obligați să suporte costurile aferente repatrierii cetățenilor români în cauză, în baza documentelor justificative."</p>	<p>6. La articolul I punctul 13, articolul 16 se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>„Art. 16.- În cazul plasării în străinătate a unor cetățeni români fără îndeplinirea condițiilor prevăzute la art. 11 alin.(2) și art. 12, agenții de plasare și furnizorii de servicii de plasare a forței de muncă sunt obligați să suporte costurile aferente repatrierii cetățenilor români în cauză, în baza documentelor justificative, dacă aceste costuri nu sunt suportate de către angajator.”</p>	Devine pct.7 nemodificat	

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
21.	<p>Art. 17</p> <p>În cazul plasării în străinătate a unor cetățeni români care, după semnarea contractului de mediere, nu își respectă obligațiile ce decurg din acestea, lucrătorii sunt obligați să achite contravaloarea cheltuielilor efectuate de agentul de plasare, în baza documentelor justificative, fără ca această sumă să depășească 200 euro/lucrător.</p>	<p>14. Articolul 17 se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>"Art. 17. - În cazul plasării în străinătate a unor cetățeni români care, după semnarea contractului de mediere, nu își respectă obligațiile ce decurg din acestea, lucrătorii sunt obligați să achite contravaloarea cheltuielilor efectuate de agentul de plasare sau de către furnizorii de servicii de plasare a forței de muncă, în baza documentelor justificative, fără ca această sumă să depășească 200 euro/lucrător."</p>	<p>7. La articolul I punctul 14, articolul 17 se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>„Art.17.- În cazul plasării în străinătate a unor cetățeni români care, după semnarea contractului de mediere, nu își respectă obligațiile ce decurg din acestea, lucrătorii sunt obligați să achite contravaloarea cheltuielilor efectuate de agentul de plasare sau de către furnizorii de servicii de plasare a forței de muncă, în baza documentelor justificative, fără ca această sumă să depășească 200 euro/lucrător în cazul în care sume exacte sau tipuri de cheltuieli nu au fost agreate contractual.”</p>	<p>8. La articolul I punctul 14, articolul 17 se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>„Art.17. - În cazul plasării în străinătate a unor lucrători cetățeni români, care, după semnarea contractului de mediere, nu își respectă obligațiile ce decurg din acesta, lucrătorii sunt obligați să achite o sumă reprezentând contravaloarea cheltuielilor efectuate de către agentul de plasare sau de către furnizorul de servicii de plasare a forței de muncă, în baza documentelor justificative, fără ca această sumă să depășească 200 euro/lucrător, cu excepția cazului în care au fost agreate contractual alte sume exacte sau tipuri de cheltuieli.”</p>	<p>Pentru respectarea exigențelor impuse de normele de tehnică legislativă.</p>

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
				<i>Autori: membrii comisiei</i>	
22.	<p>Art. 18</p> <p>Controlul îndeplinirii condițiilor prevăzute la art. 8-13 și al activității desfășurate de agenții de plasare a forței de muncă se realizează de inspectorii de muncă.</p>	<p>15. Articolul 18 se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>"Art. 18. - Controlul îndeplinirii condițiilor prevăzute la art. 8-13 și al activității desfășurate de agenții de plasare a forței de muncă și de către furnizorii de servicii de plasare a forței de muncă se realizează de inspectorii de muncă."</p>	—	Nemodificat	
23.	<p>Art. 19, alin.(1)</p> <p>(1) Constituie contravenții următoarele fapte și se sancționează după cum urmează:</p> <p>a) exercitarea de către agenții de plasare a forței de muncă a activității de mediere în vederea angajării cetățenilor români în străinătate, cu</p>	<p>16. La articolul 19, alineatul (1) se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>"Art. 19. - (1) Constituie contravenții următoarele fapte și se sancționează după cum urmează:</p> <p>a) efectuarea de către agenții de plasare a forței de muncă sau de către furnizorii de servicii de</p>	—	<p>9. La articolul I punctul 16, litera a) a alineatului (1) al articolului 19 se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>„a) efectuarea de către agenții de plasare a forței de muncă sau de către furnizorii de servicii de plasare a forței de muncă în străinătate a</p>	<p>Pentru respectarea exigențelor impuse de normele de tehnică legislativă.</p> <p>Întrucât la lit.a) a alin.(1) al art.19 se prevede sancționarea faptelor ce constau în încălcarea dispozițiilor art.6, sugerăm ca, pentru claritate și pentru evitarea</p>

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
	<p>încălcarea prevederilor art. 6 și art. 8 alin. (1), (2), (4) și (5), cu amendă de la 10.000 lei la 20.000 lei;</p>	<p>plasare a forței de muncă în străinătate a activității de mediere în vederea angajării cetățenilor români în străinătate, cu încălcarea prevederilor art.6, cu amendă de la 15.000 lei la 20.000 lei;</p> <p>b) efectuarea de către agenții de plasare a forței de muncă a activității de mediere în vederea angajării cetățenilor români în străinătate, cu încălcarea prevederilor art. 8 alin. (1), cu amendă de la 20.000 lei la 30.000 lei;</p> <p>c) efectuarea de către furnizorii de servicii de plasare a forței de muncă în străinătate a activității de plasare pe teritoriul României, cu încălcarea prevederilor art. 8 alin. (2), cu amendă de la 20.000 lei la 30.000 lei;</p>		<p>activității de mediere în vederea angajării cetățenilor români în străinătate, cu încălcarea prevederilor art.6 alin.(1) și (2), cu amendă de la 15.000 lei la 20.000 lei;”</p> <p><i>Autori: membrii comisiei</i></p> <p>Lit.b) – m) nemodificate</p>	<p>oricărei confuzii și necorelări, s-a inserat, la lit. a) trimiterea la alin.(1) și (2) ale art.6, în condițiile în care sancționarea nerespectării dispozițiilor art.6 alin.(3), nou introdus în lege, se dispune printr-o literă distinctă din cadrul art.19 alin.(1) – lit.n).</p>

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
	c) organizarea unei baze de date cu încălcarea prevederilor art. 8 alin. (3) de către agenții de plasare, cu amendă de la 5.000 lei la 10.000 lei;	d) efectuarea de către agenții de plasare a forței de muncă sau de către furnizorii de servicii de plasare a forței de muncă în străinătate a activității de mediere în vederea angajării cetățenilor români în străinătate, cu încălcarea prevederilor art. 8 alin. (4), cu amendă de la 10.000 lei la 20.000 lei; e) efectuarea de către agenții de plasare a forței de muncă sau de către furnizorii de servicii de plasare a forței de muncă în străinătate a activității de mediere în vederea angajării cetățenilor români în străinătate, cu încălcarea prevederilor art. 8 alin. (5), cu amendă de la 10.000 lei la 20.000 lei; f) încălcarea prevederilor art. 10, cu amendă de la 10.000 lei la 20.000 lei;			

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
	<p>d) încălcarea dispozițiilor art. 10, cu amendă de la 10.000 lei la 20.000 lei;</p> <p>b) exercitarea de către agenții de plasare a forței de muncă a activității de mediere în vederea angajării cetățenilor români în străinătate, cu încălcarea prevederilor art. 11, cu amendă de la 7.000 lei la 10.000 lei;</p> <p>e) încălcarea dispozițiilor art. 12, cu amendă de la 7.000 lei la 10.000 lei;</p>	<p>g) încălcarea prevederilor art. 11, cu amendă de la 8.000 lei la 10.000 lei, pentru fiecare alineat încălcat;</p> <p>h) încălcarea prevederilor art. 12 alin. (1) și (2), cu amendă de la 5.000 lei la 10.000 lei, pentru fiecare lucrător cu privire la care obligația a fost încălcată;</p> <p>i) încălcarea prevederilor art. 12 alin. (3), cu amendă de la 5.000 lei la 10.000 lei;</p> <p>j) încălcarea prevederilor art. 12 alin. (4), cu amendă de la 15.000 lei la 20.000 lei;</p> <p>k) încălcarea prevederilor art. 12 alin. (5), cu amendă de la 10.000 lei la 20.000 lei;</p>			

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
	<p>f) exercitarea activității de mediere în vederea angajării cetățenilor români în străinătate de către alte persoane juridice sau de către persoane fizice, în afara agenților de plasare, cu amendă de la 25.000 lei la 40.000 lei;</p> <p>g) netransmiterea situației trimestriale, în condițiile prevăzute la art. 13 alin. (1), cu amendă de la 3.000 lei la 5.000 lei.</p>	<p>l) exercitarea activității de mediere în vederea angajării cetățenilor români în străinătate de către alte persoane juridice sau de către persoane fizice, în afara agenților de plasare sau furnizorilor de servicii de plasare a forței de muncă în străinătate, cu amendă de la 25.000 lei la 40.000 lei;</p> <p>m) netransmiterea situației lunare, în condițiile prevăzute la art. 13 alin. (1), cu amendă de la 10.000 lei la 15.000 lei."</p>			

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
24.	—	—	<p>8. La articolul 1, după punctul 16 se introduc două noi puncte, pct.17 și 18, cu următorul cuprins: <i>„17. La articolul 19 alineatul (1), după litera m) se introduce o nouă literă, lit.n), cu următorul cuprins:</i> „n) încălcarea prevederilor art.6 alin.(3), cu amendă între 25.000 lei și 40.000 de lei.”</p> <p><i>18. La articolul 19, după alineatul (2) se introduce un nou alineat, alin. (3), cu următorul cuprins:</i> “(3) Constatarea contravențiilor și aplicarea amenzii prevăzute la alin.(1) lit.l) se pot realiza și de către inspectorii Autorității Naționale pentru Protecția Consumatorilor.”</p>	<p>10. La articolul 1, după punctul 16 se introduc două noi puncte, pct.17 și 18, cu următorul cuprins: <i>«17. La articolul 19 alineatul (1), după litera a) se introduce o nouă literă, lit.a¹), cu următorul cuprins:</i> “a¹) încălcarea prevederilor art.6 alin.(3), cu amendă între 25.000 lei și 40.000 de lei.”»</p> <p><i>18. La articolul 19, după alineatul (2) se introduce un nou alineat, alin. (3), cu următorul cuprins:</i> “(3) Constatarea contravențiilor și aplicarea amenzii prevăzute la alin.(1) lit.l) se pot face și de către inspectorii Autorității Naționale pentru Protecția Consumatorilor.”</p> <p><i>Autori: membrii comisiei</i></p>	<p>Pentru respectarea exigențelor impuse de normele de tehnică legislativă.</p> <p>Textul a fost reformulat ca lit.a¹), respectându-se, astfel, ordinea crescătoare a numerelor articolelor la care se face trimitere în cuprinsul alin.(1).</p> <p>Pentru respectarea exigențelor impuse de normele de tehnică legislativă.</p>

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
25.	—	—	—	<p>11. În tot cuprinsul legii, sintagma „<i>stat de destinație</i>” se înlocuiește cu sintagma „<i>stat de primire</i>”.</p> <p><i>Autori: membrii comisiei</i></p>	Pentru utilizarea unei terminologii unitare în cuprinsul legii.
26.	—	<p>Art. II. - (1) Prevederile art. I pct. 16 intră în vigoare în termen de 30 de zile de la data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea I.</p> <p>(2) Prevederile art. 19 alin. (1) din Legea nr.156/2000, republicată, cu modificările și completările ulterioare, se aplică până la data intrării în vigoare a prevederilor care stabilesc și sancționează contravențiile, astfel cum sunt modificate și completate prin prezenta ordonanță de urgență.</p>	—	Nemodificat	

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
27.	—	<p>Art. III. - Legea nr. 156/2000 privind protecția cetățenilor români care lucrează în străinătate, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 227 din 25 martie 2019, cu modificările și completările ulterioare, precum și cu cele aduse prin prezenta ordonanță de urgență, va fi republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, după aprobarea acesteia prin lege, dându-se textelor o nouă numerotare.</p>	—	Nemodificat	
28.	—	<p>Art. IV. - (1) Normele metodologice de aplicare a prevederilor Legii nr. 156/2000 privind protecția cetățenilor români care lucrează în străinătate, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 384/2001, cu modificările și completările</p>	—	Nemodificat	

Nr. crt.	Text act normativ de bază (Legea nr.156/2000)	Text ordonanța de urgență	Text adoptat de Senat	Text propus de comisie (autor amendament)	Motivare
		<p>ulterioare, se modifică și se completează corespunzător în termen de 60 de zile de la intrarea în vigoare a prezentei ordonanțe de urgență.</p> <p>(2) Până la data intrării în vigoare a normelor prevăzute la alin. (1) se aplică prevederile din Normele metodologice de aplicare a prevederilor Legii nr. 156/2000 privind protecția cetățenilor români care lucrează în străinătate, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 384/2001, cu modificările și completările ulterioare.</p>			